

„KATOLIŠKA“ SLOVENIJA?

FRANCI PETRIČ

Na spletni strani „Najdi.si“ so v tednu pred Martinovo nedeljo pripravili anketo o vplivu katoliške Cerkve v slovenski zgodovini. Podobno kot ta spletna stran se bolj ali manj anonimnega ocenjevanja vloge vere in Cerkve v preteklosti in danes lotevajo številni slovenski mediji. V naši državi je namreč to ena najbolj „hvaležnih“ tem.

Cerkev je bila vedno kamen spotike in skala pohujšanja. Že njen Ustanovitelj je zbujal veliko pozornost, spremljali so ga, „da bi ga našli v besedi“; lovili so ga pri ozdravljenjih ob sobotah, ki so bile zapovedane za počitek; očitati so mu, ker je jedel in se družil z grešniki, ... V dvatisočletni zgodovini se srečujemo tudi z valovi večjega ali manjšega nasprotovanja delovanju ustanove, ki jo imamo kristjani za božjo, saj je njen ustanovitelj Kristus, njena „ustava“ pa evangelij, in človeško, ker jo sestavljamo nepopolni, z greh in napakami obteženi ljudje.

Minuli teden smo imeli slovenski katoliški časnikarji tridnevni posvet, na katerem smo skušali ugotoviti, kje smo in kakšen je naš položaj v družbi. Nismo se mogli izogniti dejstvu, da smo od razpada komunističnega enoumja priče (ne)kulturnemu boju proti Cerkvi. Ugotavljali smo, da imajo mnogi „laični“ novinarji, ki spremljajo življenje Cerkve, predsodke in da pomanjkljivo dojemajo verovanje. P. Branko Cestnik je npr. omenil izkušnjo z neko novinarko, ki nikakor ni mogla razumeti, da je celibat dar, ki ga lahko živiš, pa čeprav je to skregano z logiko sodobnega sveta. Manjkalo ji je razumevanje daru vere. Neverni težko razume vernega. Ne more doumeti, da lahko nekdo gradi vse svoje življenje na veri, da upa proti upanju in da zmore junaštvo, ki ga brez vere ne bi zmoget. Pričakovali pa bi, da nas kljub temu vsaj spoštujejo.

Žal na Slovenskem ni vedno tako. Pri nekaterih mnenjskih voditeljih vlada načrtno in izrazito sovraštvo do vsega katoliškega. Res je, v Sloveniji ni lahko biti katoličan, posebno pa tega ni dobro pokazati v javnosti. To smo videli nazadnje pri predsedniškem kandidatu Lojzetu Peterletu. Čeprav v volilni kampanji ni javno kazal svojega verskega prepričanja, morda ga je kdaj celo potisnil v ozadje, bolj kakor bi si želeli, so ga nasprotniki stalno opredeljevali kot katoličana in ga skušali zaradi tega očrniti. Po objavi volilnega izida pa nekateri niso mogli skrivati veselja in zadovoljstva, češ da je to „zmaga nad Cerkvijo“ (Jelinčič), „zmaga laične družbe“ (Kučan), „sekularne države“ (Kresalova) in podobno. Ob takih nestrpnih izjavah je jasno, da v Sloveniji katoličan ne more uspešno kandidirati za predsednika države. Na tem položaju si lahko vse, samo katoličan težko.

Vse se začne pri tem, kako Cerkev vidijo tisti, ki imajo velik vpliv v javnosti. Zavedamo se, da krogi iz šole Zdenka Roterja obvladujejo veliko večino medijev. Nekoč sem že omenil knjigo Hermannna Rauschninga Pogovori s Hitlerjem (1939). Avtor navaja, kako je ta veliki zločinec o katoliški Cerkvi dejal: „Strgal bom z obraza katoličanov krinko spodobnosti. Naredil jih bom smešne in vredne prezira.“ V duhu tega vodila se ravna jo nekateri slovenski novinarji. Ko gre za vero, še bolj pa za Cerkev, izgubijo razsodnost in spodobnost. Bojazen pred peščico katoliških šol, strah pred duhovnimi spremljevalci v vojski in policiji (kot da tam ne sme biti vernih ljudi), neobvladljivo vpitje o bogatstvu Cerkve zgolj zato, ker se ji vrača po krivici odvzeto in velikokrat tudi močno okrnjeno premoženje, iskanje zgodovinskih napak na načine, ki so veliko hujši od čarovniških procesov, itd. Kakšen cinizem je, da nekdo, ki se ima za znanstvenika, pošlja svoje študente prisluškovat duhovnikom, kaj pridigamo, nato pa se ob protestih Cerkve razglasi za njeno žrtev in privleče na dan škofa Hrena ter inkvizicijo!

Dejstvo je, da tudi resna medijska obravnava Cerkve v Sloveniji le redko preseže sociološka in organizacijska vprašanja ter se poglobi v evangelijsko sporočilo in možnosti, ki jih vera danes ponuja. Naši mediji se raje ustavljajo ob aferah in se napajajo pri njih. A katoliška Cerkev v našem narodu je veliko več: ni le devet škofov, malo nad tisoč duhovnikov pa nekaj stotin redovnic, ampak množica prostovoljcev, ki kot pevci, člani župnijskih svetov, bogoslužni sodelavci, redni nedeljniki in skrbni vzdrževalci 2339 cerkva bogatijo našo narodno podobo. Te ljudi navdihuje vera in ne želja po oblasti, kakor jih po krivici mnogokrat predstavljajo mediji. Nikoli še nisem slišal slovenskega katoličana govoriti, da bi hotel iz Slovenije narediti tako katoliško državo, kot to delajo iz svojih držav muslimani v Iranu, Indoneziji ali v Savdski Arabiji in še kje. Res pa je, da si želimo biti enakopravni državljani; želimo, da se naše krščansko prepričanje spoštuje, ne pa da je predmet poniževanja, zasmehovanja in pljuvanja. Tudi zapostavljanja. Danes npr. pri iskanju službe novinarju ni modro med priporočili omeniti, da je delal ali sodeloval pri katoliškem mediju ... Diplomirani laiški teologi le težko dobijo službo zunaj cerkvenih ustanov. Javni delavci so deležni medijskega posmeha, če se udeležijo verske prireditve in kot verni sodelujejo pri njih. Pokažite mi, koliko je na pomembnih položajih v gospodarskem in družbenem življenju praktičnih katoličanov! Mnogi se bojijo pokazati prepričanje, ker so izpostavljeni javnemu posmehu in linču. In to naj bo „katoliška“ Slovenija? Menim, da gre prej za obnavljanje nestrpnosti, lastne sistemu, ki smo ga katoličani že prestali. In to pogumneje od tistih, ki se obračajo po vetru.

(Po Družini)

Preveliko breme odgovornosti?

Nedavna politična zaostritev v Sloveniji je pravzaprav vse presenetila. Presenečenje ni toliko v potezih predsednika vlade, ki je najprej napovedal možnost, da bi vlada lahko odstopila, ter zatem pozval Državni zbor na glasovanje o zaupnici, presenečenje je v situaciji, ki je posledično nastala. Glasovalni sklic Državnega zbora je pričel razsvetljevati ozadja, ki so bila očitno že dlje časa na delu, vendar jih prej ni bilo mogoče otipljivo prepoznati. V trenutku pa, ko so stopila v ospredje, se je pokazalo, koliko protislovnosti je bilo zadnje čase prisotne na slovenskem političnem prizorišču. Kaj drugega kot protislovje je dejstvo, da si je opozicija ves čas prizadevala, kako bi vlado, ki je izšla iz volitev leta 2004, prikazala kot neuspešno in s tem zamenljivo. Vladi je dosledno skušala zmanjševati njeno učinkovitost in verodostojnost, v hipu pa, ko je ta ista vlada morala v Državni zbor po zaupnico in so torej protivladna prizadevanja dosegla svoj cilj, opozicija izjavlja, da ni pripravljena prevzeti vladnega krmila v svoje roke. (Glasovanje v DZ se je izteklo 51. za vlado in 33 proti — op. ur.). Protislovje je vsekakor popolno in si večjega ni mogoče predstavljati, čeprav je treba dodati, da je bilo do tega trenutka delovanje opozicije povsem logično. Je pa tudi res, da spodkopavanje vladajoče politike doma ni naletelo na plodna tla in je bilo zaradi tega treba kritiziranje prenesti na tuje, kar pa je gotovo sporno ter v vsakem primeru neprepričljivo početje, posebno še zaradi namigovanja na totalitarizem v državi z

demokracijo. In protislovje seže slednjič do absurda, ko prične prav opozicija prepričevati in pozivati vlado, naj vendar vlada naprej.

Za protislovje vedno obstaja razlog in verjetno je v njem ključ za ukinitve slej ko prej škodljivih napetosti, ki so razburkale slovensko politiko. Ključ je preprosto v silovitem vzponu Slovenije, ki si je priborila evro, se umestila v Schengen in bo čez dober mesec pričela predsedovati Evropski uniji. Predvsem gre za predsedovanje v Evropski uniji, kjer se zdi, da se je politika povsem po nepotrebnem znašla pod prevelikimi pritiski in odgovornostjo. Medtem ko v Italiji državljani niso niti dobro vedeli, kdaj njihova država predseduje Evropi, pa naj bi bilo v Sloveniji drugače. Predsedovanje v Evropski uniji je postalo bitka na vse ali nič in očitno so vsaj politične sile opozicije prepričane, da bodo tisti, ki bodo v tem času na vladi, v tem procesu izgoreli in prihodnje leto izgubili volitve. Kaj pa če je ravno obratno in bo tisti, ki bo vodil predsedovanje, volitve dobil? Evropa namreč ni nekaj, kar le jemlje in bo v prihodnjih šestih mesecih vodilni slovenski politiki lahko ogromno dala.

Ni torej razloga za paniko, narobe, Slovenija bo kos tudi tej nalogi, seveda pa se je nujno zbrati in umiriti, da bi izkoristili priložnost, ki se s predsedovanjem tako velikodušno ponuja. V nasprotnem primeru se bodo odprla vrata sunkovitim samorazdiralnim preobratom.

Janez Povše
(Novi glas, Trst/Gorica, 22. 11. 2007)

Tako meni novi predsednik

Novoizvoljeni predsednik republike Danilo Türk, ki bo svoj mandat nastopil čez mesec dni, je v pogovoru za izdaji dnevnikov Delo in Večer med drugim spregovoril o svoji zmagi na predsedniških volitvah, političnem stanju v državi, medijski svobodi, odnosu med Cerkvijo in državo ter svojem videnju predsedniške funkcije.

Türk se ne strinja z oceno, da je njegova močna zmaga posledica protivladnega razpoloženja. „Protikandidat Lojze Peterle, ki je volitve izgubil, je res takoj prišel na dan z njo, kar je razumljivo: kandidat, ki ne zmaga, išče razloge za svoj neuspeh zunaj sebe. Ampak nerodno je, da se je potem nekako razširila, da se o njej ni dovolj razmišljalo. Pošten razmislek namreč pokaže, da moja zmaga ni rezultat odnosa volivcev do vlade,“ je dejal za Večer.

V pogovoru za Delo pa pojasnjuje, da je pri njegovi zmagi šlo za sredino. „Nisem imel občutka, da se tu stvari polarizirajo izrazito po levo-desnem vzorcu. Kampanja ni bila vezana na nobene strankarske pripadnosti.“ Ob nedavnem glasovanju o zaupnici vladi Türk opaža, da so se politične strasti razvnele. „Vendar se mi zdi, da večina ljudi dojema te strasti in vso to razpravo kot neke vrste vihar v kozarcu vode. Vnovič se je jasno pokazalo, da ima vlada solidno podporo v državnem zboru. S tem ima zagotovljene zelo dobre temelje za uspešno predsedovanje EU. Poleg tega je tudi pripravljenost drugih, ki niso v vladi, za sodelovanje pri tem projektu kar dobra. Zato ne bi bilo prav, da zaradi razvnetih strasti delamo prehitre zaključke o tem, kako so se stvari bistveno politično poslabšale,“ pojasnjuje za Delo.

Novoizvoljeni predsednik je odgovarjal tudi na vprašanja, povezana z odnosom med Cerkvijo in državo. Kot pravi za Večer, si bo prizadeval za konstruktiven dialog, v pogovoru za Delo pa zagotavlja, da zagovarja jasno ločevanje Cerkve od države. „Nobene potrebe ni, da bi Cerkev posegala v tiste družbene dejavnosti na področju zdravstva, humanitarnih aktivnosti in socialne skrbi, kjer ima država vzpostavljene sisteme, ki dobro funkcionirajo. Nisem za to, da bi umetno širili cerkveno dejavnost na omenjena področja.“

Francoski vitez Pedro Opeka

Slovenski misijonar, lazarist Pedro Opeka je prejel francosko državno odlikovanje „vitez častne legije“, ki mu ga je z dekretom podelil predsednik Francije Nicolas Sarkozy.

Opeki, ki kot katoliški misijonar že 30 let deluje na Madagaskarju, bo visoko državno odlikovanje v teh dneh izročil francoski veleposlanik na Madagaskarju.



Na obrobju glavnega mesta Antananarivo je slovenski misijonar pomagal mnogim brezdomcem, ki so se preživljali z zbiranjem odpadkov na smetišču. Ocenjujejo, da je pomagal 250.000 revnim prebivalcem Madagaskarja. S svojimi 412 malgaškimi sodelavci je slovenski misijonar v okviru človekoljubne organizacije Akamasoa, ki jo je ustanovil leta 1989, pomagal številnim prebivalcem Madagaskarja. Približno 2900 družinam je pomagal pri izgradnji stanovanj, postavil je šest zdravstvenih domov ter ustanovil devet šol, v katerih se izobražuje več kot 9000 otrok in mladih. Organizacija je sodelovala tudi pri ustanavljanju 72 javnih šol, dejavna pa je tudi na področju izobraževanja odraslih.

BERI...

55. SKUPNI MLADINSKI DAN 2

ŠE O ŠKOFOVEM OBISKU 3

SV. MIKLAVŽ PRIHAJA! 4

KO MEJE PADAJO

Po vstopu Slovenije v schengenski prostor bo odpravljen nadzor na mejah z državami članicami območja, tako da se bodo državljani članic schengna lahko prosto gibali po vsem območju. To na praktični ravni pomeni, da je mogoče mejo prečkati kjerkoli, zagotavljajo na notranjem ministrstvu. Iz Slovenije bo tako v Avstrijo, Italijo in Madžarsko mogoče priti kjerkoli, tudi na gorskih prelazih, rekah in odročnih potkah, ne le na mejnih prehodih.

Največja prednost schengenskega pravnega reda je prav v odpravi nadzora na notranjih mejah med državami članicami, kar naj bi omogočilo ljudem prosto gibanje po vsem območju. S tem naj bi se krepilo gospodarsko in kulturno sodelovanje na obmejnih območjih ter vzpodbujale turistične dejavnosti.

Možnost prehoda meje na kateri koli točki je tako izjemnega pomena predvsem za lokalne skupnosti ob meji, saj ljudem meje ne bo več potrebno prestopati zgolj na za to določenih mejnih prehodih. Poleg tega si predvsem pripadniki manjšin obetajo več kulturnega (in tudi siceršnjega) sodelovanja z sonarodnjaki v matični državi. „Za nas je odprtost meja še posebej pomembna zaradi manjšin, ki jih imamo v vseh treh državah,“ je v začetku novembra izpostavil notranji minister Dragutin Mate in

dodal, da bo širitev prispevala „k sožitju ljudi na mejnem prostoru“.

„Padec meja“ pa se bo čutil tudi na drugih področjih, kot je recimo turizem. Planincem npr. v Karavankah ne bo več potrebno skrbeti, da ne bi zašli na avstrijsko stran, če bodo pri sebi seveda imeli potrebne osebne dokumente - bodisi osebno izkaznico ali potni list. Enako velja tudi za druge turistične dejavnosti na mejah. Nadzor tovrstnih dejavnosti sicer že zdaj ni bil velik, vsaj v gorah ne, kljub temu pa prehajanje meje ni bilo dovoljeno povsod.

Če bo na zahodu, severu in vzhodu mejo mogoče prečkati kjerkoli, pa to ne bo veljalo za mejo s Hrvaško. Že doslej meje ni bilo mogoče prečkati kjerkoli, ob vstopu Slovenije v schengen pa bo do sprememb prišlo tudi za lokalne prebivalce, ki so bili doslej navajeni mejo prehajati tudi izven uradno določenih mejnih prehodov ali točk prehoda.

Meja se tako za ene odpira, za druge pa zapira, poudarjajo nekateri kritiki in izpostavljajo, da meje, razen administrativne, med Slovenijo in Hrvaško pred 16 leti ni bilo. V tem pogledu je tudi škoda, da schengen, ki na eni strani prinaša „Evropo brez meja“, postavlja trdnejše meje tam, kjer je bil doslej v veljavi milejši režim.

IZ ŽIVLJENJA V ARGENTINI

TONE MIZERIT

Čeprav vemo, da zlasti v tej deželi nikdar ni nič gotovega, že lahko zaznamo (in zapišemo) nekatere smernice razvoja prihodnjega položaja.

Samo naši. Ob vsem, je potrebno da ločimo politični razvoj od gospodarskega, ker ne gresta vzporedno, in si včasih ideološko celo nasprotujeta. Nas predvsem zanima politični, ker bolj jasno kaže „kam pes taco moli“. In na tem področju tudi lahko menimo, da v prihodnje ne bo veliko sprememb, če primerjamo postopanje sedanje vlade. To je zlasti opaziti v dejstvu, da si je prvenstvena mesta v prihodnjem kabinetu pridržala skupina „čistih kirchneristov“. Od zaveznikov je v prvi liniji pristal le izvoljeni podpredsednik Julio Cobos. Radikali „K“, povezani z vlado in predsednikom, so dejansko ostali z dolгим nosom. Pričakovali so, da jim bodo ponudili vsaj kašno ministrsko mesto. Pa vse kaže, da bodo tudi v drugi vrsti komaj zasedli kak resor. To pa ne pomeni samo, da bo vlada pobarvana z eno samo ideološko barvo, temveč tudi, da bo Cobos zelo osamljen v povodnji čistega kirchnerizma. Če temu dodamo že tradicionalne težave, ki so se ponavljale v argentinski zgodovini v razmerjem med predsedniki in podpredsedniki, je nad tem razmerjem tudi v prihodnje velik vprašaj.

Se krha zavezništvo? Razumljivo je, da tako postopanje povzroča kar precej nezadovoljstva med provladnimi radikali. Vlada se na to nejevoljo ne ozira in je dejansko Cobos edini, ki skuša preprečiti nevihto. Trdi, da so mu zagotovili, da bo v drugi liniji funkcionarjev radikalizem prišel na svoj račun. Kateri je glavni argument radikalov, ko zahtevajo, da se jih pri sestavi vlade bolj upošteva? Trdijo, da so prispevali odločilno število glasov, da je gospa Cristina zmagala v prvem krogu. In to je dejansko res. In kakšna je razlaga vlade za neupoštevanje njihove zahteve. Jasna in pragmatična: kirchneristi imajo že sami dovolj težav, da zadovoljijo ljudi v lastnih vrstah. Preveč je torej otrok in premalo igrač. Se bo zaradi tega skrhalo zavezništvo in se razbilo? Nikakor: vlada ima v rokah še vedno najbolj prepričljiv dejavnik: ogromne fonde denarja, s katerimi zalaga province, ki so ji bolj naklonjene.

In na drugem bregu? Kar nekaj premikov smo zaznali zadnje čase na področju opozicije. Nekateri so pozitivni, drugi ne toliko. Smatramo, da je pozitivno vse, kar lahko pomaga pri združevanju moči, ki so vsekakor v manjšini spričo vladne premoči. Tako lahko zabeležimo tudi formalno bližanje gospe Margarite Stolbizer, ki vodi „čiste ra-

dikale“, državljanjski povezavi pod načelstvom Elise Carrió. Radikalni poslanci se bodo pridružili tej poslanski skupini. Istočasno (in paradokсно) pa so poslanci stranke ARI sklenili, da ne bodo nastopali v tem bloku, temveč samostojno. To je še bolj čudno, ko je ravno gospa Carrió ustanovila in še do pred kratkim vodila to stranko. Zakaj tako zadržanje? Poslanci trdijo, da je povezovalna politika gospe Carrió preveč široka, in presega ideološko dopustne meje. Tipičen primer idejne nestrpnosti v položaju, ko bi moral prednjačiti zdrav čut in zavest enotnega nastopa.

Zunanja povezava. Je pa prihodnja predsednica jasno nakazala, kakšno pot bo nastopila država na zunanjem gospodarskem področju. Njeno srečanje s predsednikom Brazilije je bilo neke vrste javna izjava. Ne le, da sta z Lulo Da Silva določila sistem direktnega posvetovanja v ključnih zadevah medsebojnih odnosov, temveč sta tudi sklenila, da se sestaneta vsaj dvakrat letno, za pospeševanje integracije in utrjevanja Mercosurja. Oba predsednika se bosta osebno zavzemala, da na tej poti ne bo spotikanja. Tudi sicer zgleda, da bo pod predsedovanjem gospe Cistine na zunanjem področju nekaj več odprtosti. To prihaja do izraza v zadržanju raznih mednarodnih organizmov, tudi finančnih. Napredovanje na tem področju odpira vrata, da država počasi začne dokončno urejati ključna vprašanja, ki so še nerešena, kot na primer dolg in razmerje z tako imenovanim Pariškim klubom. Prav tako lahko zaznamo pozitivne znake s strani Mednarodnega denarnega sklada (FMI).

Nemirna fronta. Ne moremo pa isto trditi v notranjem razmerju med vlado in oboroženimi silami. Na svojem mestu je ostala gospa Nilda Garré, ki bo še naprej vodila ministrstvo za obrambo. In prav ob tem je pred dnevi prišlo do afere, zaradi katere so potem odstranili šefa vojaške obveščevalne službe. Brigadni general Osvaldo Montero naj bi baje spletkaril, da bi preprečil novo obdobje delovanje gospe Garré. To naj bi državna obveščevalna služba odkrila na podlagi telefonskih prisluškovanj, ki pa seveda niso legalna. Vse skupaj je precej zapleteno, nejasno, megleno. Kar nekaj podatkov pa kaže na dejstvo, da ni šlo toliko za vojaško vprašanje, temveč za notranji boj civilistov v vladi, ki je zadnje čase povzročil že marsikatero afero. Ni treba še posebej razložiti, da so se vsi izgovarjali, ko je stvar prišla na beli dan, in je bil general Montero edina žrtev („spravni kozel“) celotne zadeve.

55. skupni Mladinski dan

Preteklega 4. novembra se je zbrala mladina v Našem domu v San Justu na skupni mladinski dan. Na vse zgodaj se je program začel s sveto mašo, pri kateri je mladina vseh domov, kot vedno, sodelovala v petju, povezavi in branju.

Po sv. maši smo se pomaknili v prostore sanhuškega doma kjer je bilo na vrsti dviganje zastav in petje slovenske ter argentinske himne. Pozdravil je tudi sedanji predsednik mladine Pavel Grohar. Nato so se začele tekme v odbojki. S temi igrami so zaključili letošnji turnir. Sreča je bila naklonjena sanhuškim dekletom in fantom iz San Martina, ki so zasluženo priborili zadevne pokale. Po celoletnem rezultatu pa je red sledeči:

6. mesto: Carapachay
5. mesto: Ramos Mejia
4. mesto: Lanus
3. mesto: Moron
2. mesto: San Martin
1. mesto: San Justo

S tem si je mladina Našega doma priborila glavni pokal



Narodne noše pred sanhuško stolnico

je vse potrebno: obleko, cigare, kamenčke pa še svojega medvedka. Ko se je odpravil na pot je najprej zašel v Lobos kjer ga je gavč preusmeril na letališče od koder se je odpeljal v Slovenijo.

V Sloveniji se je srečal z bratanci, ki so govorili „pristno današnjo slovenščino“ (full dober - super). Pri sorodnikih so mu postregli s klobasami in zeljem. V pogovoru je spoznal, da stoji pred hišo svoje zaljubljenke Mojce. Poslužil si je kamenčkov da jo prebudi. Na njegov klic pa se je pojavil Mojcin oče. Po pregovarjanju je oče pristal, da Mojco prepusti Tončku. Pripravili so balo, a namesto skrinje, zibelke in petelina, naložili računalnik, mikrovalovno pečico in „tupper“ vseh velikosti.

Cariniki so jima pregledali prtljago, našli mate čaj in mate bučko, za katero so mislili, da je bomba. Z dvema steklenicama „ferneta“ sta podkupila carinike in odšla na ohcet, kjer je zaplesala lanuška folklorna skupina, med njimi, pa tudi drugi svatje.

Pohvale so vredni mladi, ki so si to zamislili, napisali in tudi v lepi slovenščini odigrali. Želeli bi, da bi se več mladih vključilo in sodelovalo.

Po končani predstavi so vsi prisotni še zapeli mladinsko himno, ki naj bo resnično geslo in program naših mladinskih organizacij: *Slovenska smo mladina, naša je rast, Bog, domovina, delo in čast!*

Marjana Modic Cestnik



Skupna slika sodelavcev pri kulturnem programu

za vse leto 2007, ki je poimenovan po duhovniku Franciju Pavliču, lazarist, rojenem v Sloveniji. Deloval je med nami in v Boliviji kjer je v devetintridesetem letu umrl.

Proti večeru se je začel kulturni program. Najprej nas je pozdravila Marjana Grohar, ki je v uvodu poudarila važnost, da naj mladina nosi pred vsem Slovenijo v srcih. Predsednik mladine Pavel Grohar je razlagal, kako so nam koristne mladinske organizacije in tudi naši slovenski domovi, v katere se zatekamo, čeprav je včasih mladina preobremenjena.

V odrskem nastopu so nam tokrat mladi predstavili satiro o kmečki ohceti v moderni verziji.

Mladi Tonček je preko interneta spoznal in se zaljubil v slovensko deklico. Zato se je odločil da se z njo poroči por slovenski navadi. Pripravil

Pozdrav predsednika zveznega odbora Pavla Groharja



Umrli je Mirko Špacapan

V videmski bolnišnici je dne 23. novembra umrl dr. Mirko Špacapan. Po poklicu zdravnik, se je ukvarjal tako s športom kot z glasbo.

Kot politik pa je bil aktiven voditelj Slovenske skupnosti in deželni sve-

tovalec Julijske krajine-Furlanije.

Pokojni je bil rojen leta 1953 v Slovenski vasi v Lanusu, od leta 1963 pa je živel v Gorici, kamor se je preselila njegova družina.

Naj počiva v miru!

SLOVENCİ V ARGENTINI

MENDOZA

Pastoralni obisk škofa Petra Štumpfa

Mariborski pomožni škof msgr. dr. Peter Štumpf je obiskal slovensko skupnost v Mendози 17. in 18. novembra, v spremstvu delegata dušnega pastirstva v Argentini dr. Jureta Rode, msgr. Janeza Pucija in župnika Simona Onušiča.

Prispeli so na našo vinsko zemljo v



soboto popoldan. Na letališču so ga pričakovali rojaki in mu izrekli dobrodošlico v dvorani VIP našega krajevnega letališča, kjer so se pogovorili o prvih točkah programa njihovega bivanja med nami.

Ker je bil ravno na obisku pri nas oktet Deseti Brat iz Slovenije (sodeloval je pri *Cantapueblo*) so takoj po prihodu povabili visokega gosta in njegovo spremstvo na koncert, ki ga je imel oktet v baziliki sv. Frančiška. Obiskovalci so zelo radi in dobro razpoloženi sprejeli povabilo in se takoj odpravili na koncert. Nič se jim ni poznala teža vožnje, saj so vsi še zelo mladi.

Po koncertu, pri večerji z odborom Društva, so imeli priložnost za pogovor z mendoškimi rojaki in se poglobljeje spoznali, saj sta bila msgr. Štumpf in g. Onušič prvič v Mendози.

V nedeljo dopoldan smo v Slovenskem domu imeli sv. mašo, kjer je g. škof podelil našim otrokom zakrament prvega sv. obhajila in zakrament sv. birme. Med mašo je pel mendoški Slovenski pevski zbor pod vodstvom Diega Bosqueta. Za začetek so zapeli *Ti si Peter Skala* in nadaljevali z Vrabčevo peto mašo. Med mašo je tudi sodeloval slovenski Mendoški Oktet in zapel dve pesmi: *Oče naš* in po obhajilu *K tebi želim moj Bog*. Za konec smo vsi zapeli *Hvala večnemu Bogu in Marija skozi življenje*.

Dva otroka iz naše skupnosti, Nikolaj iz Guadalupe Nemanič, sta pozdravila g. škofa s pesmico in mu podarila šopek rdečih nageljnov. Nato je pozdravila visokega gosta in njegove spremljevalce v imenu vseh navzočih predsednica Društva ga. Marjana Šmon Žumer. Najprej se je zahvalila Bogu, ker nam je v svoji skrbnosti in dobroti podaril ta veliki praznik in nam po njegovem služabniku pripravil

Msgr. Štumpf nam je med pridigo podal nekaj zanimivih trenutkov svojega življenja, med katerimi je bil navzoč seveda zgled staršev in babice. To je prenesel na današnje družine. Tudi nam je orisal nekatere trenutke svoje izkušnje kot duhovnik in potem že kot škof. Prav tako je msgr. Štumpf poudaril, da nas približujeta Vera - ker se čutimo in smo ena sama družina - in dejstvo, da smo Slovenci. V glavnem nam je govoril seveda o sv. Duhu, tretji božji osebi, ki nas vodi, razsvetljuje, oživilja, daje moč in krepi. Gospod škof je uporabil odmor, ki je nastal med sv. mašo in kosi-

lom, da je obiskal nekatere bolnike in ostarele naše skupnosti.

Deležni smo bili slavnostnega kosila, ki so ga pripravile žene in mamice pod vodstvom predsednice Zveze slovenskih mater in žena, gospe Marte Pregelj. Po kosilu smo posedeli pri mizah in zapeli nekaj starih narodnih pesmi, skupaj z našimi gosti.

V popoldanskih urah so se g. škof in ostali obiskovalci peljali na izlet „po vinskih poteh“ (caminos del vino), kjer se je mendoška pokrajina predstavila v vsej svoji lepoti: v tem letnem času so že vsi vinogradi



ozeleneli in življenje kipi iz njih. Vrste trt se raztezajo „dokler seže oko“ in na koncu, kot naravne kulise, se dvigajo visoke planine z zasneženimi vrhovi - večni sneg. Za dopolnitev slike pa še omenimo modro nebo, popolnoma čisto, jasno. Nepopisno!

Na tem izletu so obiskali moderno in mogočno vinarno Salentein, okušali njihovo vrhunsko vino, si ogledali Ekumensko kapelico zidano z avtohtonim gradivom, ki tudi pripada tej vinarni. Vsa ta poslopja so grajena v zanimivi arhitekturi ki harmonično soglaša z naravo.

Pot nazaj v mesto vodi skozi obdelane njive, sadovnjake, mala mesta in vasi; vse to je sad pridnih rok. Peljali so se tudi po puščavi, še popolnoma deviški zemlji, ki prikazuje originalno mendoško pokrajino.

V ponedeljek so se že v prvih urah vrnili v Buenos Aires, da bi nadaljevali obisk rojakov po Argentini.

Ponavljam besede predsednice Društva, ki je zaključila svoj pozdrav škofu takole: „O Bog, kako si dober, Oče skrbni in milostljiv. Hvala Gospod, da si nam pripravil ta dan. Hvala!“

David Bajda

SLOMŠKOV DOM

Veselo smo ga sprejeli

Na svoji apostolski poti med rojaki v Argentini je v petek, 16. novembra obiskal Slomškov dom, mariborski pomožni škof msgr. dr. Peter Štumpf, tudi odgovoren pri Slovenski škofovski konferenci za rojake po

Pozdravno akademijo je uvedla prof. Neda Vesel Dolenc, nakar je predsednik Doma Marko Selan predstavil razvejeno dejavnost v Slomškovem domu in mu izročil v spomin kristalni grb Doma in kaseto z



svetu. Prišel je v spremstvu msgr. Janeza Pucija, koordinatorskega dušnega pastirstva za Slovence po svetu in Simona Onušiča, župnika v Cerkljah na Dolenjskem. Obiskovalce je sprejel odbor Doma s predsednikom Markom Selanom na čelu in župnikom Francijem Cukjatijem. Prisrčen pozdrav vse skupnosti in slovenski šopek je izročila učenka Slomškove šole Veronika Brula.

Kljub delovnemu dnevu se je zbralo res številno božje ljudstvo, posebnost še mlajše družine, saj je prav šola pri akademiji in pogostitvi bistveno sodelovala. Službo božjo je sodaroval škof Štumpf s spremljevalcema, domačim župnikom in delegatom prelatom dr. Jurijem Rode-

prikazom zgodovine tega središča.

Šolarji Slomškove šole, od vrtca do osmega razreda, so nato pokazali, kaj so se v petju in plesu naučili. Zapeli so: *Oče, učitelj in*



prijatelj, Ti si Gospod, Ob bistrem potoku, Cigajnar, Tri ptičice, Naša četica, Čuk se je oženil in V Ramosu sem jaz doma. Navdušeno petje vseh šolarjev je spretno vodil učitelj petja Marcel Brula.

A n k a Smole Kokalj pa je pripravila skupine deklic in fantkov (40), odeutih v narodne noše, da so pristrčno zaražali v narodnem koraku in ritmu, ob spremljavi harmonikarja Oskarja Preglja.

V gostinstvem prostoru je odbor staršev slovenske šole pripravil pogostitev za vse, prijetno druženje kjer je bilo dovolj priložnosti za družabnost in razgovor z gosti.

J.T.

tom. Ubrano ljudsko petje je vodila mladina, sodobne cerkvene pesmi pa so še posebno lepo zvenele ob instrumentalni spremljavi.

V nagovoru je gospod škof povedal, da prihaja od groba blaženega Slomška, kjer se

redno spominjajo v molitvi tudi rojakov po svetu. Vesel je, da je med nami in da je našel tako daleč od doma toliko narodne zavesti in ljubezni do Slovenije. Nakazal je duhovne potrebe v domovini in jih priporočal rojakom v molitev, njim samim pa zaželel složnost in solidarnost.

Po sveti daritvi se je župnik Franci Cukjati zahvalil škofu za obisk in mu predstavil življenje verskega občestva v Slomškovem domu.



SLOVENSKI OBIČAJI

Sveti Miklavž prihaja

V katoliški srednji Evropi je 6. december praznik otrok, kot so tukaj v Argentini 6. januarja - sv. Trije Kralji. Znan je že mnogo let pri nas v Sloveniji, a v vsej Zahodni in Vzhodni Cerkvi že od 11. stoletja. Legende so krožile in ga predstavljale kot velikega čudodelnika in mogočnega zavetnika; predvsem pa velikega svetnika - dobrotnika. Veliko bi lahko pisali o njem, saj je znani Niko Kuret v zbirki „Praznično leto Slovencev“ namenil kar 80 strani o šegah in navadah za god sv. Miklavža - Nikolaja. In nešteto pesmic! Naš pokojni mladinski pisatelj Mirko Kunčič je že za prvo čitanko „Naša beseda“, izdano leta 1951, popeljal mladi rod v nebeški svet z pesmico **Nocoj je Miklavžev večer ...**

*Angeli božji odprli so vrata zlata
in zacingljali: „Cin, cin“.
Spustil po lestvici srebrni na zemljo
spečo
se je Miklavž
z vso svojo pisano čudežno srečo.*

*Tiho, skrivnostno od doma do doma
roma.
Roma? -
Vozi se, vozi na zlatih saneh,
z njim zbor krilatcev, kraguljčki in smeh.
Juhuhuhu!*

*Pridnim
nosi orehe, medene kolače,
fige, rožičke in krasne igrace. —
Šibo pa, hu,
razposajenim bo punčkam, fantičkom
parkelj prinesel, pomigal z rožičkom:
Bu-bu-bu-bu!*

Toliko lepega je v kratkem tekstu povedanega, da skoraj nimamo kaj dodati, če se resnično pogledimo tako kot se je naš nezabni **Mirko Kunčič** - v otroško dušo.

Neznani avtor pa najprej pohvali deklico, ki prosi:

*Micka pridno aja
mami ne nagaja.
O Miklavž prinesi:*



*punčko v žametni oblecki
žogo lahkoscoko,
orglice ubrane,
jaslice zrezljane.
Šibko pa prinesi
Tončku za zdravilo!*

Zjutraj je prijetno dišalo iz peharja: po suhem sadju in medenih konjičkih. Ni manj-kalo smrečic in prestic in vse sorte sladkih kruhkov. Tako kot v kuhinji za razne posebne priložnosti. Nepozabno!

Poskusimo obnoviti stare, a vedno lepe navade za letošnjega sv. Miklavža. Recepte nam je poslala starejša gospa, z veliko ljubeznijo do mladega rodu in naših slovenskih šeg in navad - skratka praznovanj ali domačih doživetij, ki jih še v poznih letih nosimo v srcu in duši.

Domači prijatelji

2 jajci in 140 gr. sladkorja dobro zamešaj, dodaj 100 gr. zrezanih orehov, 100 gr. rozin, 200 gr. moke s praškom, malo limonine lupine in vanilje. Dobro zgneti in naredi dve štruci. Položi ju na namazano pekačo in peci pri zmerni temperaturi. Pečeni nareži na rezine, jih naloži na pekačo in posuši z nizko temperaturo.

Vasiljevi rožički

Daj na desko 180 gr. moke, 140 gr. surovega masla, 70 gr. sladkorja in 60 gr. zmletih orehov ali mandeljev. Iz tega testa naredi svaljke, jih polagaj na pekačo zvite v rogljičke ter peci v srednje topli pečici, da malo zarumenijo. Še tople povaljaj v vaniljevem sladkorju.

PECIVO KI GA NI TREBA PEČI:

Orehove kroglice

V skledi zmešaj 120 čokolade v prahu, 120 gr. sladkorja v prahu, 120 gr. zmletih orehov, 1 beljak in 2 žlici ruma. Iz te mase oblikujemo za oreh velike kroglice, jih povaljamo v kristalnem sladkorju in posušimo na zraku. Suhe položimo v papirnate „skodelice“.

Smokvina klobasa

Mešaj 100 gr. čokolade, 1 jajce in 140 gr. sladkorja. Dodaj 140 gr. zrezanih orehov, 40 gr. kandiranega sadja in 40 gr. zrezanih fig. Na deski naredi obliko salame, potresi jo s sladkorjem in jo zavij v bel papir (zavij trdno!). Čez 3 dni jo že lahko narežeš na podolgovate rezine.

ZSMŽ

HODIL PO ZEMLJI SEM NAŠI...

Štajerska - Pohorje

Sedaj pa zapustimo Slovenske gorice z dobrim vinom in veselimi ljudmi in si oglejmo hribovito Pohorje. Leži v severovzhodni Sloveniji, obsega ok. 1000 km², svet je v glavnem poraščen z iglastim gozdom. Na severu meji z Dravo in kot skrajne točke lahko vzamemo mesta Dravograd na zahodu, Maribor na vzhodu in Slovenske Konjice na jugu.

Geološko spada k Osrednjim Alpam. Ima široke višinske uravnave, velike gozdove, travnike in pašnike. Gorski hrbet nima izrazitih vrhov, najvišja točka je Črni vrh - 1543 m. Na zahodu so značilna zaobljena slemena, srednji del je planotast, na obrobju so pobočja deloma strma. Ker je kamninska podlaga nepropustljiva, se tu tvori najobilnejša mreža površinskih voda v Sloveniji; odtekajo v doline, kot Lobnica, Bistrica, Dravinja in Mislinja.

Gospodarske dejavnosti redkih prebivalcev so živinoreja, gozdarstvo, poljedelstvo, kamnolomi (pridobivajo pohorski marmor) in sedaj tudi turizem.

Posebnost na Pohorju so **šotna barja** (šota = zogleneli ostanki mahovja na barju), z jezerci, ki so nastala na visokih planotah in jih napajajo le padavine. Teh jezerc je veliko, najbolj znana so Ribniško, Lovrensko in Črno jezero. Debelina šote lahko znaša tudi do 2 m in

večkrat oblikuje skrivnostne kotanje. To je spodbujalo ljudsko domišljijo, da je nastalo veliko pripovedk, posebno o povodnem možu Jezerniku.

Druga posebnost so **planje**, obsežne planinske trate, nastale pred stoletji s krčenjem gozdov, da so te površine lahko uporabljali za pašo. Po planjah so speljane sprehajalne steze ki nudijo popotniku čudovite razglede, čez Dravsko dolino in proti Alpam, do Triglava. Tu rastejo tudi zanimive rastline, kot močvirski cipriš. Večina Pohorja je pokrita z gozdovi, nekatere gozdne združbe so značilne le za Pohorje in so zavarovane, kot gozdni rezervati, katerih je kar 15, med njimi zadnji ostanki Pohorskega pragozda. Tu najdemo tudi orjaška drevesa z obsegi, ki jih uvrstijo med najdebelejše svoje vrste na svetu.

Tudi **živalstvo** je raznovrstno. Pogosto lahko srečamo srne, jelene in gamse. Bolj redko planinskega zajca in divjega petelina ali ruševca. Pregnani so pa že medved, volk, ris in orel, nekaj je pa še vider in divjih mačk. Okrog jezer so kuščarji in dvoživke, največ posebnosti je pa med žuželkami. Tu lahko najdeš kar 700 vrst metuljev, med njimi tudi nočnega pavlinčka (Saturnia pyri), največji metulj Evrope, ki je zavarovan.

Pohorje je zelo **redko naseljeno**. Lah-

ko najdemo samotne kmetije in nekaj vasi, kot Resnik in Skomarje, edini trg je Lovrenc na Pohorju. Do 19. stoletja je bilo tu razvito steklarstvo - glažutarstvo - , ki je bilo svojčas znano daleč naokoli. Te izdelke si lahko ogledamo v Pokrajinskem muzeju v Mariboru.

Turizem je sedaj glavna gospodarska panoga na Pohorju. Začel se je razvijati kot planinski in izletniški, sedaj je v polnem razvoju tudi zimski, nad Mariborom je smučarsko središče. Od poti je najbolj znana Slovenska planinska transverzala, ki prečka vse pogorje. Najbolj zanimive so pa poti ob potokih, na primer ob Lobnici, ki gre skozi pragozd in ob slapu Šumnik. Na tem območju je veliko planinskih koč in domov, uveljavlja se tudi turizem na kmetijah - vas Kočno.

Obiščimo nekaj krajev v pohorskem območju, oziroma obrobju.

Slovenska Bistrica: 6.700 prebivalcev, je upravno in industrijsko središče jugovzhodnega dela Pohorja. Mesto je obstajalo že v 13. stoletju, imelo je mestne pravice in je bilo obdano z obzidjem. Jedro mesta je srednjeveški trg in pa grad. V preteklosti so ga večkrat napadali Turki, trije požari so ga popolnoma uničili, zato se je ohranilo le malo starih stavb. Cesta med Trstom in Dunajem je v začetku 18. stoletja poživila promet in razvila furmanstvo, kar je pripomoglo k napredku naselja. Potek železnice - 1846, ki je kraj obšla, je pa mestu prizadel hud udarec.



**G. JOŽE
RAZMIŠLJA**

Zakrament
potrditve

Ob obisku pomožnega škofa iz Maribora in ob njegovem pastoralnem delovanju, je g. škof dr. Peter Štumpf podelil zakrament sv. birme, kot so včasih rekli. Je pa to v resnici zakrament potrditve, kot pravimo sedaj. Je potrdilo vsega, kar so naši botri v našem imenu obljubili pri krstu.

Vsi premislimo, kaj smo po njih obljubili in skušamo sedaj kot odrasli, tudi izpopolnjevati.

Kaj smo obljubili?

Da se odpovemo hudemu duhu, njegovim delom in napuhu, vsemu grehu in zapeljivosti zla. In še: da verujemo v Boga Očeta vsemogočnega, v Jezusa Kristusa in v sv. Duha, v sveto katoliško Cerkv, v občestvo svetnikov, v odpuščenje grehov, v vstajenje mesa in v večno življenje.

Tako smo postali Kristusovi apostoli, ker On ni izbral otrok za tiste, ki naj ponesejo božjo besedo po vsem svetu.

Ne pozabimo na to, da smo Njegovi apostoli, doma, v družini, med sosedi in prijatelji in povsod z našim življenjem. Naj govorijo dela in ne toliko besede.

Oklenili smo se Kristusa in v veri sprejeli Njegove božje zapovedi. Odpovedali smo se hudobnemu duhu in njegovim delom. To je: zavrgli smo vsak greh, ki nas oddaljuje od Boga in z njim dajemo slabe zglede, ki vlečejo za seboj, bolj kot naše besede.

Kristus naj bo središče našega življenja. Njegov nauk naj bo naša pot in Njegova pomoč naj bo naše delovanje.

Ne smemo pozabiti ne na sv. krst in ne na sv. birmo. Obljubili smo našo zvestobo in je prav, da jo skušamo živeti. Spomnimo se na božjo dobroto, ne samo ob obisku kakega škofa in ob delovanju njegove pastoralne dejavnosti, temveč, po možnosti vsak dan, ker, kot pravi sv. Peter, za nami hodi hudobni duh in išče koga bi požrl.

Vsak dan živimo v nekrščanskem okolju, ki misli in dela nasprotno temu, kar nam pomenita sv. krst in sv. birma.

Če bomo vsi živeli po obljubah sv. krsta, bo tudi zakrament potrditve žel bogate sadove.

V naselju sta dva večja industrijska obrata, predelava aluminija in tovarna jedilnih olj. Je tudi izhodišče za izletniški in smučarski pohorski turizem.

Osrednja zanimivost mesta je **Bistriški grad**, omenjen 1313, ki je lep primer baročne arhitekture. Prezidali so ga v 17. stoletju. Trapezast tloris ima vogalne stolpe in notranje dvorišče. Obdaja ga jarek. V začetku 18. stoletja so ga lastniki opremili s poslikanim stopniščem, viteško dvorano in Marijino kapelo.

Župnijska cerkev sv. Jerneja je omenjena že okoli leta 1240, sedanja je iz 18. stoletja, zunanost je bila neorenesančno predelana. V notranjosti so ohranjene freske, v glavnem oltarju je umetniška slika Povelicanje sv. Jerneja, iz 1787. V cerkvi je tudi šest starejših nagrobnikov.

Nad Bistrico stoji na griču **cerkev sv. Jožefa** - 1757, na baročnem oltarju je umetniška slika Jožefove smrti.

Kot izletne točke v bližini mesta so, Soteška Bistrica. Ob njej so ostanki rimskega kamnoloma pohorskega marmorja.

Malo bolj proti jugu pa stoji dvorec Štatenberg, iz 1740. Je simetrično baročno poslopje, ki ga sestavljajo štirje trakti, z notranjim dvoriščem. V bivalnih prostorih je ohranjene nekaj opreme. Veliko stopnišče vodi v prostorno poslikano dvorano. V gradu je tudi baročna kapela, ob gradu pa urejen park. Tu je vsako leto srečanje slovenskih književnikov.

Zbral in priredil Franci Markež

NOVICE IZ SLOVENIJE

SLOVAR NA ETIČNI POGON

Na SAZU so praznovali konec 113-letnega projekta Latinsko-slovenskega slovarja. Vseh šest knjig je izšlo pri založbi Kres, sicer bolj poznani po otroških slikanicah. Kot je dejala direktorica založbe Selina Ambrož, zgodba nastajanja slovarja, ki ga je pred 113 leti zasnoval Fran Wiesthaler, spominja na kriminalko. Dodati velja, da s srečnim koncem, kar so s svojimi pričevanji potrdili tudi akademik Kajetan Gantar, glavni urednik Matej Hriberšek in tehnični direktor založbe Aleksander Ambrož. Latinsko-slovenski slovar, ki obsega kar 48.588 gesel, je eden najobsežnejših v Evropi, je pojasnil Gantar in opozoril, da primerljivi projekti v Evropi slonijo na številni ekipi redno zaposlenih strokovnjakov in predvsem na veliki finančni podpori. V slovenskem primeru je ekipa sicer bila, a je delovala na "etični pogon".

PREVENT SE ŠIRI

Prevent Global naj bi letos sklenil s 190 milijonov evrov prihodkov, dobiček pa se bo gibal med 3,5 in štiri milijone evrov. Po besedah člana uprave Preventa Andrewa Rajapakseja so desetmesečni prihodki za desetino manjši od lanskih, vendar to na višino dobička ni vplivalo, saj podjetje proizvaja zahtevnejše avtomobilске prevleke. V prvih desetih mesecih letos je tako Prevent Global proizvedel 540.000 prevlek za avtomobile, do konca leta pa jih bo proizvedel še 100.000, je na novinarski konferenci povedal Rajapakse. V načrtih pa imajo proizvodnjo drugačne avtomobilске opreme.

OBTOŽBE O NEPRIPRAVLJENOSTI

Član sveta Evropske centralne banke Lorenzo Bini Smaghi je Slovenijo omenil kot primer države, ki se pred vstopom v območje evra ni ustrezno pripravila na izzive realne konvergence. Kot je poudaril, je gospodarska rast v Sloveniji visoka, inflacijski pritiski pa se krepijo. Monetarna politika po njegovem tega problema ne more rešiti, fiskalna politika v Sloveniji pa je preohlapna in ni v okviru tistega, kar bi bilo potrebno za makroekonomsko stabilizacijo. - Ministrstvo za finance pa je zavrnilo obtožbo. "Makroekonomske razmere v Sloveniji je komentiral na način, ki ne ustreza dejanskim razmeram," so v odzivu na njegove navedbe zapisali na ministrstvu.

KONČNO ŠE ENKRAT NA ŠKOFJELOŠKE VOLITVE

Županske volitve na treh voliščih v Škofji Loki bodo ponovljene v nedeljo, 16. decembra, je na seji sklenila občinska volilna komisija. Ta tako sledi odločbi upravnega sodišča, ki je že julija odločilo in oktobra znova potrdilo, da se zaradi nepravilnosti ponovijo županske volitve na voliščih v Godešiču, Gostecah in Lenartu. Za župansko funkcijo se bo z Igorjem Drakslerjem pomeril Dušan Krajnik, ki je na volitvah pred enim letom za sedanjim županom zaostal za 16 glasov.

PO SVETU

HRVAŠKE VOLITVE

Po začasnih podatkih hrvaške volilne komisije, bo imela Hrvaška demokratska skupnost (HDZ) v šestem sklicu hrvaškega parlamenta po prešteti glasovih 60 poslancev, Socialdemokratska stranka (SDP) pa 57 poslancev. Razlike med desnosredinsko HDZ in levosredinsko SDP glede strateških zunanjepolitičnih ciljev Hrvaške - vstopa v Evropsko unijo in Nato - skoraj ni, razen tega, da HDZ nasprotuje referendumu o vstopu v Nato, SDP pa ga obljublja. Odnosi s Slovenijo ali drugimi hrvaškimi soseda-mi niso bili del predvolilne kampanje. Izjema je bila Bosna in Hercegovina zaradi tam živečih hrvaških državljanov. SDP namreč ni želela kandidirati pri volivcih, ki ne plačujejo davka na Hrvaškem.

OKREPITEV VEZI

Francoski predsednik Nicolas Sarkozy je med obiskom pri kitajskem kolegu Hu Jintaou podpisal za 20 milijard evrov poslov. Med temi so pogodbe s področja jedrske energije in letalstva. Samo pogodba o dobavi dveh jedrskih reaktorjev je vredna osem milijard evrov ter pogodba za nakup 10 Airbusovih letal 12 milijard evrov. Kot je dejal Sarkozy gre za najvišji znesek dvostranskih poslov doslej.

ROMUNSKI POSLANCI

V Romuniji prvič od vstopa v Evropsko unijo v začetku letošnjega leta volijo poslance v Evropski parlament. Za 35 sedežev se poteguje 551 kandidatov iz 13 strank. Volitve evropskih poslancev bi morale potekati že spomladi, vendar so jih preložili zaradi notranjepolitičnih sporov.

PAKISTAN

Pakistanski opozicijski voditelj in nekdanji premier Navaz Šarif, je napovedal kandidaturo za splošne volitve v državi, ki bodo 8. januarja. Ob tem je poudaril, da bo kljub kandidaturi njegova stranka pozvala k bojkotu voli-

PISALI SMO PRED 50 LETI

ŽIVLJENJSKA ŠESTDESETLETNICA KIPARJA GORŠETA

Če je kakšen človek med nami, novimi izseljenci, vsem svojim soizseljencem po širnem svetu dobro poznan, simpatičen in ljub in nima nikjer nobenega nasprotnika, potem je to gotovo kipar France Gorše. Bil je vedno do skrajnosti iskren umetnik; bil je in je še zdaj, ter bo vedno umetnik, ki črpa iz duše svojega naroda, in je tako dober in pošten človek, da ga mora vsakdo spoštovati in čislati. Gorše je dograjen človek in zato se ga spominjamo ob življenjskem jubileju še rajši, kot bi se ga ob kakšni umetniški obletnici. ...

M.M.

SLOVENSKO ŽEGNANJE V BUENOS AIRESU

V nedeljo 24. nov. t. l. je bila prva obletnica, odkar je ljubljanski škof dr. Rožman blagoslovil Slovensko hišo in v njej Brezjanski Mariji posvečeno kapelo. To obletnico so Slovenci v Buenos Airesu proslavili s slovenskim žegnanjem.

Slavnosti so se začele v soboto 23. t. m. Na vrtu Slovenske hiše so pevski zbori iz San Martina, San Justa in Gallus priredili pevski večer. Zbrane rojake je pozdravil g. direktor A. Orehar in se jim zahvalil za udeležbo. Želel je, naj bi bilo slovensko žegnanje praznik slovenske požrtvovalnosti in vere v življenje sredi tujine.

... V nedeljo, na obletnico blagoslovitve Slovenske hiše in kapele, je imel g. direktor A. Orehar slovesno mašo, pri kateri je pel mešani pevski zbor iz Ramos Mejije, pod vodstvom g. Gabrijela Čamernika. G. direktor Orehar je svojo pridigo navezal na ned. evangelij, ki govori o sodnem dnevu in vesoljni sodbi. Naglašal je, da v stiski in potrebi človek išče družbe in varnosti. Ena takih točk miru in varnosti je Slovenska hiša s kapelo in drugimi prostori. S tem, kar nudi, bo reševala lahko še dolge rodove slovenske krvi v tujini. ...

BUENOS AIRES Trinajsti kulturni večer

Slovenske kulturne akcije je bil v soboto dne 23. novembra 1957 v salonu Bullrich. Predaval je dr. Vinko Brumen in je prireditev bila izvedena v okviru filozofskega odseka. Tema: Nadarjenost in izobrazba....

OSEBNE NOVICE

Družinska sreča. V družini g. **Mihaela Kocimana** in njegove žene ge **Ive**, roj. **Škulj** se je 12. novembra 1957 rodil sinček **Mihael**. V nedeljo 17. nov. je bila krščena v stolnici v San Isidru Kristina Lojzka, hčerka g. **Lojza Dragan** in njegove žene ge **Darinke**, roj. **Jereb** iz Boulonge. Krstil jo je g. **Lojze Legan**, botrovala sta pa g. **Jože Žgajnar** in njegova žena ga. **Jožefa** iz San Justa. Srečnim družinam naše čestitke.

Svobodna Slovenija, 28. novembra 1957 - št. 47

tev, če predsednik Pervez Mušaraf pred volitvami ne bo odpravil izrednih razmer. Nekdanji premier Šarif je decem-bra 2000 z Mušarafovimi oblastmi podpisal sporazum o desetih letih izgnanstva zase in za svojce. Tako se je izognil dosmrtni ječi zaradi korupcije. Konec avgusta letos je pakistansko vrhovno sodišče odločilo, da se lahko vrne v domovino. Tako se je 25. novembra, po sedmih letih vrnil v domovino.

AVSTRALIJA NA VOLIŠČE

Avstralci so na sobotnih parlamentarnih volitvah dose-danjemu premieru Johnu Howardu po štirih mandatih zadali hud poraz. Največ glasov so namreč namenili laburistični stranki Kevina Rudda. Bodoči premier je po zmagi napovedal preobrat dosedanje politike v mnogih vprašanih in tako obljubil takojšnje ukrepe v boju proti podnebnim spremembam. Rudd je obenem zagotovil, da bodo - kljub političnim razlikam glede globalnega segreva-nja in vojne v Iraku - ključni tudi odnosi z Združenimi državami.

SVOBODNA SLOVENIJA / ESLOVENIA LIBRE

Fundador: **MILOŠ STARE** / Director: **Antonio Mizerit** / Propietario: **Asociación Civil Eslovenia Unida** / Presidente: **Alenka Godec** / Redacción y Administración: **RAMON L. FALCON 4158 - C1407GSR BUENOS AIRES - ARGENTINA** / Telefon: **(54-11) 4636-0841 / 4636-2421** (fax) / e-mail: **esloveniau@sinectis.com.ar**
Za Društvo ZS: Alenka Jenko Godec / **Urednik:** Tone Mizerit
Sodelovali so še: Tine Debeljak (slovenska politika), Gregor Batagelj (dopisnik v Sloveniji), Marta Petelin, Franci Markež, Jože Horn, Marjana Modic Cestnik, Angelika Smole, David Bajda, Jernej Tomazin in Irena Fajdiga.
Mediji: STA, Radio Ognjišče, Družina.

RESUMEN DE ESTA EDICION

¿ESLOVENIA „CATÓLICA“?

Semanas atrás en el buscador esloveno *najdi.si* una encuesta se preguntaba sobre la influencia (positiva o negativa) de la Iglesia católica en la historia eslovena. Cuestiones de similares características sobre la calificación del papel de la fe y la Iglesia en el pasado, son “el tema predilecto” de los medios de comunicación eslovenos. Muchos periodistas “laicos” que escriben sobre la vida de la Iglesia, prejuzgan o no comprenden como se puede vivir abrazado a la fe. Los católicos al menos, esperan respeto. En Eslovenia no lo hay. Algunos destacados periodistas incluso declaran abiertamente su odio hacia lo católico. Luego de las elecciones presidenciales se oyó decir entre los políticos que al ganar Türk ganó la sociedad laica, que vencieron a la Iglesia. Es decir, para ser presidente se puede ser cualquier cosa, pero jamás católico. Tal es así que muchas personas que ocupan cargos públicos ocultan su fe, para no ser el centro de las burlas. Los católicos en Eslovenia desean ser ciudadanos con los mismos derechos que los demás, a no ser humillados sino, respetados por sus convicciones. (Pág. 1)

EL PADRE PEDRO

El misionero esloveno, lazarista Pedro Opeka, recibirá en estos días la distinción de caballero de la Legión de Honor, a través del decreto firmado por el presidente de Francia Nicolas Sarkozy. El padre Pedro cumple su misión desde hace ya 30 años en la isla de Madagascar. En las cercanías de Antananarivo el misionero ayudó a los sin hogar, que vivían buscando alimento en los basurales. Se estima que ayudó a 250.000 pobres de la región. En 1989 fundó la organización Akamasoa, que junto a 412 malgaches colabora para mejorar la calidad de vida de los lugareños. Gracias al trabajo en conjunto, alrededor de 2900 familias pudieron construir sus casas, se establecieron 6 puestos de sanidad y se crearon 9 escuelas a las cuales concurren más de 9000 niños y jóvenes. (Pág. 1)

DÍA DE LA JUVENTUD

La organización que agrupa a todos los jóvenes de los distintos centros eslovenos celebró su 55 jornada festiva, esta vez en San Justo. El día se inició con la celebración de la misa. Luego, tras el saludo de Pavel Grohar (presi-dente de SDO-SFZ), se inició la última etapa del torneo de vóley femenino y masculino que disputan todos los centros de Buenos Aires. Hacia la noche, los jóvenes mostraron su potencial para escribir, actuar y dirigir una sátira de las bodas “campesinas” en Eslovenia. ¡Nuestras felicitaciones! (Pág. 2)

VISITA EPISCOPAL

El pasado viernes 16 de noviembre el obispo msgr. Štumpf junto con el msgr. Pucelj y el párroco Onušič, visitaron el centro esloveno de Ramos Mejía, Slomškov dom. Allí lo recibieron cordialmente y junto al párroco del centro, Franci Cukjati celebraron la santa misa. Luego, el presidente de la asociación presentó la historia del lugar. Los chicos del curso del idioma esloveno (desde jardín hasta el último año) mostraron todo lo aprendido en música y baile. Posteriormente, hubo tiempo para charlar con los invitados.

El obispo msgr. Štumpf, el msgr. Pucelj y el padre Onušič arribaron a tierra mendocina el 17 de noviembre, para brindar el sacramento de la primera comunión y de la confirmación a los eslovenos de Mendoza el domingo 18. Durante su estadía, además de conocer a los que allí viven, descubrió durante el paseo organizado, la tierra del buen vino. El domingo durante la misa cantó el coro esloveno y el octeto esloveno de Mendoza. El obispo enfatizó en la homilía, que nos une la fe, ya que nos sentimos y somos una sola familia, y el hecho de ser eslovenos. (Pág. 3)

SACRAMENTO DE CONFIRMACIÓN

El obispo auxiliar de Maribor, dr. Peter Štumpf realizó el viaje desde Eslovenia hacia la Argentina para que los chicos descendientes de eslovenos reciban los dones del Espíritu Santo, a través del sacramento de la Confirmación. Este sacramento consolida, fortalece y completa las prome-sas del Bautismo. El padre José nos exhorta a que vivamos en sintonía con ellas, y darán buenos frutos. (Pág. 4)

Naročnina Svobodne Slovenije: za Argentino \$ 120, pri pošiljanju po pošti pa \$ 160; obmejne države Argentine 120 USA dol.; ostale države Amerike 135 USA dol.; ostale države po svetu 145 USA dol.; vse za pošiljanje z letalsko pošto. Z navadno pošto 95 USA dol. za vse države. **Svobodna Slovenija izhaja s podporo Urada za Slovence v zamejstvu in po svetu RS.**
Čeke: v Argentini na ime „Asociación Civil Eslovenia Unida“, v inozemstvu (*bančne čeke, ne osebne*) na ime „Antonio Mizerit“. Oblikovanje in tisk: **TALLERES GRÁFICOS VILKO S.R.L. / California 2750 - C1289ABJ Buenos Aires - Argentina - Tel.: (54-11) 4301-5040. - E-mail: info@vilko.com.ar**

Correo
Argentino
Suc. 7

FRANQUEO PAGADO
Cuenta Nº 7211

R. Nac. de la Propiedad
Intelectual Nº 881153

MALI OGLASI

TURIZEM

TURISMO BLED

EVT Leg. 12618

Dis. 2089

de Lucia Bogataj

H. Yrigoyen 2682 L. 5 - San Justo

Tel. 4441-1264 / 1265

Počitniški dom „Dr. Rudolf Hanželič“ sporoča, da je gostom na razpodelago vse leto. Tel.: 03548-494046; Mobitel (011) 15-6152-9978; e-mail: hoteldecampo@yahoo.com.ar

ZDRAVNIKI

Dr. Klavdija V. Bavec - Nevrolog, Nevropsihiater. Konzultorij v Ramos Mejiji, Tabladi in Belgrano. Ordinira ob ponedeljkih in torkih od 13. do 19. ure. Ob sobotah od 9. do 14 ure. Prijave na telefon: 4652-7967. Nujno pa na 15-6942-7574.

ZOBOZDRAVNIKI

Dr. Damijana Sparhakl - Zobozdravnica - Splošna odontologija - Belgrano 123, 6. nadstr. "4" - Ramos Mejía - Tel.: 4464-0474

ADVOKATI

DOBOVŠEK & asociados - odvjetniki. Zapuščinske zadeve. Somellera 5507, (1439) Buenos Aires. Tel/Fax: 4602-7386. E-mail: jdobovsek@hotmail.com

Dr. Marjana Poznič - Odvetnica - Uradna prevajalka za slovenski jezik Lavalley 1290, pis. 402 - Tel. 4382-1148 - 15-4088-5844-mpoznic@fibertel.com.ar

URADNE URE

Pisarna Zedinjene Slovenije, ter uredništvo in uprava Svobodne Slovenije uradujejo od ponedeljka do petka, od 10. do 19. ure.

Prosimo, da ta urnik upoštevate!

VALUTNI TEČAJ
V SLOVENIJI

27. novembra 2007

1 EVRO	239,6 SIT
1 EVRO	1,48 US dolar
1 EVRO	1,46 KAD dolar
1 EVRO	4,75 ARG peso

OBVESTILA

PETEK, 30 novembra:
Seja Medorganizacijskega sveta, ob 20. uri v Slovenskem domu v San Martinu.

SOBOTA, 1. decembra:
Seja odbora Slovenske demokratske stranke - SDS Argentina v Slovenski hiši.

Zaključek tečaja dr. Franceta Prešerna na Pristavi, ob 17.30. uri, s ponovitvijo igre Maček v črnilu. Po prireditvi obisk sv. Miklavža.

NEDELJA, 2. decembra:
Sveta maša, kosilo in Miklavževanje v Rožmanovem domu.

V sanhuški stolnici zahvalna sveta maša ob visokem življenjskem jubileju sanhuških faranov. Lepo vabljeni vsi, ki ste izpolnili 80 let, ali jih štejete še več. Po maši bo skupen zajtrk v Našem domu.

Zaključek šolskega leta Balantičeve šole. Ob 8. maša; ob 18. v domu božična zgodba v besedi in pesmi; ob 20. miklavževanje.

Sklep Jurčičeve šole, v Slovenskem domu v Carapachaju ob 11.30. Ob. 19:30 prihod sv. Miklavža.

SOBOTA, 8. decembra:
Prvo sveto obhajilo v cerkvi Marije Pomagaj, ob 10. uri.

NEDELJA, 9. decembra:
v Slomškovem domu ob 9,30 uri ponovitev sv. Obhajila in zvečer obisk sv. Miklavža.

ČETRTEK, 20. decembra:
Mesečni sestanek ZSMŽ iz San Martina, v Domu ob 16. uri. Na sporedu je Božičnica. Vsi prisrčno vabljeni, tudi možje.

OGLAŠEVALCEM

Tehnična navodila
za objavo oglasov

Kot veste, v Oznanilu in v Svobodni Sloveniji objavljamo oglase, ki nam jih dostavljate. Običajno (ali pa vsaj do pred nekaj leti) smo oblikovali oglase na podlagi zmožnosti in časa tiskarne. S sedanjimi računalniškimi sistemi pa so se možnosti pomnožile. Ker tiskarna večkrat ne zmore v tako kratkem času pripraviti oglasov po okusu oglaševalca, večkrat pošiljate oglase že oblikovano. A za izvedbo teh oglasov, je treba imeti na vidiku nekatere tehnične posebnosti.

FORMATI POŠILJANJA DATOTEK:

Najboljši format je Adobe Illustrator (končnica.ai). V tem formatu upoštevajte, da mora biti font v vektorjih (convertido a curvas). Poleg tega, pošljite tudi zraven kakšno skico v grafičnem formatu (jpg) samo za pregled.

Katerikoli grafični format je tudi sprejemljiv (.jpg, .tif, .eps, .gif, itd). A mora biti v isti velikosti, kot bo objavljen in v ostrini (resolución) 300 DPI.

V obeh primerih pa mora biti oblikovalec tudi na razpolago tiskarni za kakršno spremembo v primeru slovnične ali drugačne napake.

Če pa mora oglas oblikovati tiskarna, mora biti besedilo poslano v Microsoft Wordu (ne pa v Power Point ali v Excel), ker drugače ne moremo uporabiti poslanega teksta. Vedno je bolje, da po elektronski pošti pošljete besedilo v priloženem arhivu (archivo adjunto), ne pa v samem pismu. Če pa v Wordu prilepite kakšno figuro ali logotip, mora biti tudi poslan posebej (ne samo pripet v Wordu) v pravi ostrini, ker iz Worda ne moremo uporabiti ilustracij za tisk.

GLEDE ČASA

Oglasi morajo biti poslani pravočasno (do petka zvečer) na uredništva in **NE** v tiskarno (lahko pa v tiskarno pošiljate s kopijo). Če ne dobi oglasa uredništvo, ne bo objavljeno.

Kar se pa tiče pošiljanja pa prosimo, da če je oglas za Oznanilo pošljete na **dusno_partirstvo@ciudad.com.ar**, če pa je za Svobodno Slovenijo, na **esloveniau@sinectis.com.ar**

Hvala za razumevanje.

SLOVENCİ IN ŠPORT

NAMESTO ČETRTO – ŠESTO MESTO
Slovenska nogometna reprezentanca je v zadnji tekmi kvalifikacij za evropsko prvenstvo (skupina G), ki ga bosta prihodnje leto gostili Avstrija in Švica, v Celju izgubila proti Bolgariji z 0:2. Slovenija je kvalifikacije za evropsko prvenstvo, ki jih je začela pod vodstvom Branka Oblaka, končala pa pod taktirko Matjaža Keka, sklenila na precej neslavnem šestem, predzadnjem mestu v skupini G. Prehitela je le Luksemburg. Na 12 tekmah so Slovenci ob razliki v golih 9:16 vknjižili tri zmage (dve proti Luksemburgu, eno proti Belorusiji), dva neodločena izida (oba proti Albaniji) in kar sedem porazov (po dvakrat proti Nizozemski, Romuniji in Bolgariji ter enega proti Belorusiji).

LESTVICA FİFİ
Na prvih treh mestih lestvice Mednarodne nogometne zveze (FİFİ) ostajajo Argentina (1523 točk), kljub porazu proti Kolumbiji, pred Brazilijo (1502) in Italijo (1498), Po zadnjih rezultatih Slovenija pada: po novem porazu je s 76. zdrsnila na 83. mesto.

ŠESTI ŠTUKELJ
Na pobudo mariborskega župana Franca Kangerlerja so v mariborskem mestnem parku postavili doprsni kip v spomin na velikega slovenskega olimpijnika in častnega meščana štajerske prestolnice Leona Štuklja. Avtorica kipa, ki je že šesti Štukljev v Sloveniji, je akademska kiparka Alenka Vidergar, ob njem pa so s kamnom na tleh označili tudi sprehajalno pot Leona Štuklja.

Podjetniki, profesionalci, rojaki

Bližajo se božični in novoletni prazniki. Gotovo želite poslati

PRAZNIČNA VOŠČILA

svojim odjemalcem, prijateljem, znancem in rojakom. Oznaniło in Svobodna Slovenija Vam nudita to edinstveno priložnost, da na naših straneh objavite svoje voščilo in za majhen strošek pokrijete celotno slovensko skupnost.

Stopite v stik z nami, da Vam zamisel osebno razložimo.

Po telefonu: (011) 4636-0841 in (011) 4636-2421

Po elektronski pošti: **dusno_pastirstvo@ciudad.com.ar** ali **esloveniau@sinectis.com.ar**

Po pošti ali osebno: **Ramón L. Falcón 4158, C1407GSR Buenos Aires.**

Božič je že pred vrati. Pohitite!

Otroška počitniška kolonija

Zedinjena Slovenija bo tudi letos organizirala šolsko kolonijo in sicer na sledeč način:

Za otroke 6., 7. in 8. razreda, od 2. do 11. januarja 2008, v počitniškem domu dr. Rudolfa Hanželiča v kordobskih hribih. **Cena te kolonije je \$ 750.- na otroka.**

Za šolarje 3., 4. in 5. razreda pa od 12. do 16. januarja, v Tandilu. **Cena te kolonije je \$ 360.- na otroka.**

Ob vpisu je treba plačati polovico navedene cene.

Obe skupini bo vodil **prof. Jure Urbančič.**

Kolonijo finančno podpira Urad za Slovence v zamejstvu in po svetu Republike Slovenije.

Starše vabimo, naj pohitijo z vpisom otrok v to lepo dejavnost. Prostori so omejeni!

Društvo Zedinjena Slovenija

Slovenski kotichek

6. 12. 1987 - 6. 12. 2007

Pred 20. leti je Albert Čuk ustanovil Slovenski kotichek.

Zato se zahvaljujemo vsem poslušalcem in slovenskim ustanovam za podporo, ki smo jo prejeli v vseh teh letih.

V priznanje direktorjev, Alberta Čuka in Marjana Bogataja, bomo nadaljevali z načrti in razširjanjem slovenske kulture.

Radijska oddaja je ob petkih, ob 19. uri na AM 1250 „Estirpe nacional“.

Televizijski program je ob sobotah, ob 11. uri po Argentinísima satelital.

*Za Slovenski kotichek
Lucija Bogataj*

DAROVALI SO

Zveza slovenskih mater in žena se toplo zahvaljuje N. N. iz Hurlinghama, ki je daroval 200.- pesov v dobrodelni sklad. **Bog povrni!**

Zveza slovenskih mater in žena, odsek Slomškovvega doma, je prejel za dobrodelni namen 500.- pesov, dar sester Maček, ob 50 letnici poroke Pavči in Marijana Eiletza. **Bog stotero polačaj!**

Slovenska kulturna akcija

ima uradne ure pisarne

od ponedeljka do petka vsak dan

od 10,30 do 16,30

Carapachay

SKLEP JURČIČEVE ŠOLE

v nedeljo 2. decembra 2007 ob 11.30 uri

Ob. 19:30 prihod sv. MIKLAVŽA

Vsi lepo vabljeni!

OSEBNE NOVICE

Krst
V četrtek, 22. novembra, je bil krščen v slovenski cerkvi Marije Pomagaj **Marko Aleksander Bertoncelj**, sin Bogdana in Veronike roj. Vivod. Botra sta bila Irena Vivod roj. Oblak in Kristjan Vivod. Krstil je delegat Jure Rode. **Družini čestitamo in želimo srečo!**

Poroka
V kapeli Presvetege Srca Jezusovega v San Martinu sta se poročila v soboto, 17. novembra **lic. Marijana Petkovšek** in **inž. Danijel Kocmur**. Za priče so bili nevestini starši Marijan Petkovšek in gospa Marija roj. Škulj, in ženinovi starši Darko Kocmur in gospa Marija roj. Mele. Poročal je g. Pavle Novak CM. **Novoporočencema čestitamo in želimo obilo sreče!**

Vsem znancem in rojakom sporočamo, da je po dolgi bolezni 12. novembra v Córdoba umrla naša draga žena, mama in stara mama, gospa

Vera Brusnikin roj. Rus

Žalujoči:
mož **Igor**;
hčerka **Irena** z možem;
vnuki Natalia, Marcos, Nicolás in Sofía
ter ostalo sorodstvo.